

ST. FERDINAND CHURCH

5900 W. Barry Avenue, Chicago, IL 60634

(773) 622-5900

www.stferdinandchicago.org



AUGUST

03

2025

WELCOME!

MASS in ENGLISH:

Monday — Thursday

8am & 12 Noon

FRIDAY:

8:15AM & 12 Noon

Saturday:

8am & 5pm (Vigil)

Sundays:

8:30am, 11:30am & 5pm

MSZA ŚW. PO POLSKU

Poniedziałek — piątek:

7pm

SOBOTA: 7AM

Pierwsza sobota: 8pm

Niedziela: 7am, 10am,

3pm, 7pm

CONFESSIONS

30 min. before every Mass
when priest is available

Spowiedź

30 min. przed każdą

Mszą św.

PARISH OFFICE HOURS:

Monday — Friday

8:30am — 5pm

LUNCH BREAK 12PM —

12:30PM

Saturday

9am — 12pm

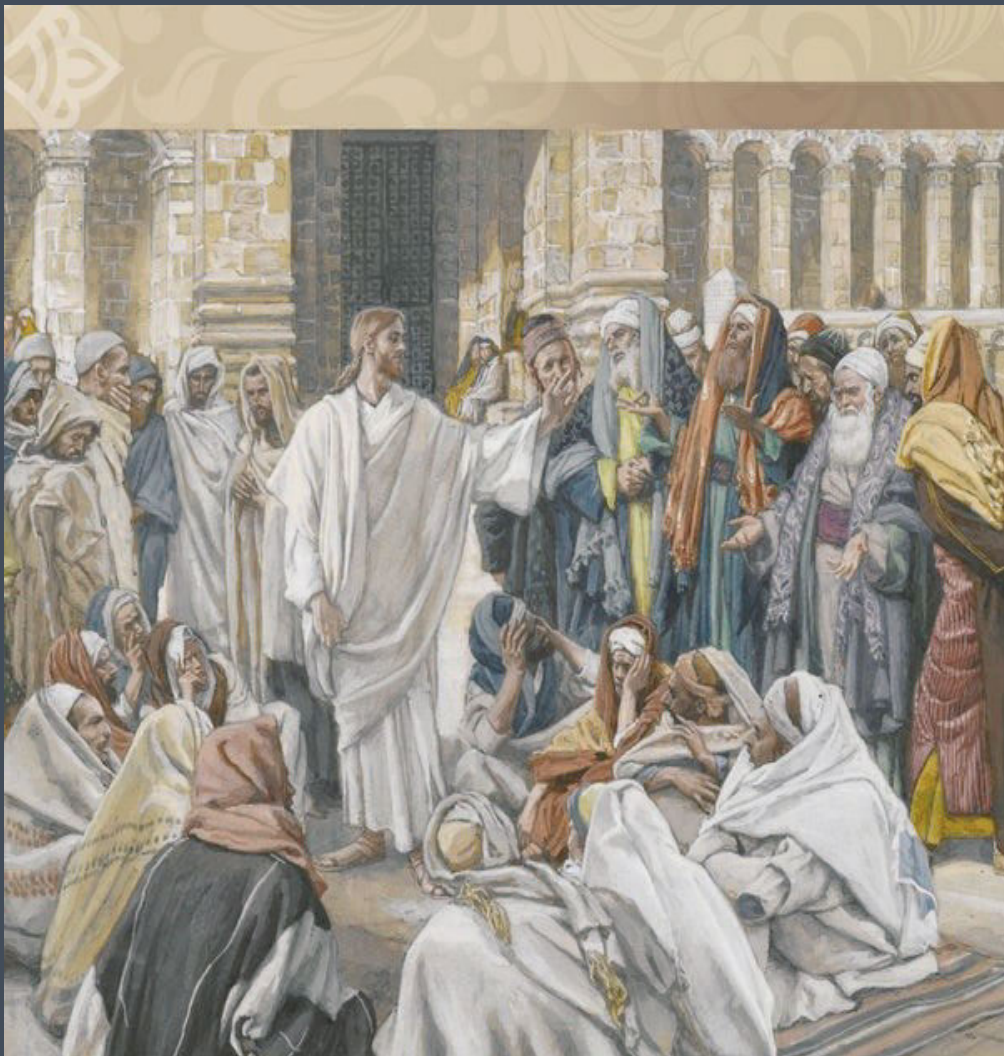
Sunday: Closed

HABLAMOS ESPANOL

En Jueves y martes

9am — 3pm and

5pm — 7pm



18th Sunday

I N O R D I N A R Y T I M E

[Jesus] said to the crowd, "Take care to guard against all greed, for though one may be rich, one's life does not consist of possessions." - Lk 12:15

MASS INTENTIONS



Monday – August 04 – St. John Vianney

8:00 am – † Mary A. Dunlavy

Successful surgery & Healing for Angelica Salto & Rodrigo Fuerte

12:00pm - † Carol Marino

7:00 pm – Mass in Polish

Tuesday – August 05 – The Dedication of the Basilica of St. Mary Major

8:00am - Successful surgery & Healing for Angelica Salto & Rodrigo Fuerte

12:00pm – † Repose of the soul of Therese Marchewski

7:00pm – Mass in Polish

Wednesday – August 06 – The Transfiguration of the Lord

8:00 am – Successful surgery & Healing for Angelica Salto & Rodrigo Fuerte

Leon Murillo Family

12:00pm – World Peace

7:00pm – Mass in Polish

Thursday – August 07 – St. Sixtus II, Pope & Companions, St. Cajetan

8:00 am – Successful surgery & Healing for Angelica Salto & Rodrigo Fuerte

12:00pm – Birthday blessings for Jojie Baluyot

7:00pm – Mass in Polish

Friday – August 08 – St. Dominic

8:00 am – Successful surgery & Healing for Angelica Salto & Rodrigo Fuerte

12:00pm Mass in English

7:00pm - Mass in Polish

Saturday – August 09 – St. Teresa Benedicta of the Cross

7:00 am – Mass in Polish

8:00 am – Successful surgery & Healing for Angelica Salto & Rodrigo Fuerte

† Angelo Caravette

5:0pm – Mass in English

Sunday – August 10

7:00 am – Za wstawiennictwem Świętej Rodziny prośba o Bożą opiekę dla syna Pawła i jego rodziny, syna Piotra i jego rodziny oraz córki Małgorzaty i jej rodziny

† O Miłosierdziej Boże dla śp. Józefa Świerczek w 3-cią rocznicę śmierci oraz dla rodziców: Jana i Katarzyny Motyka, Stanisławy, Janiny, Kazimierza i Franciszka Motyka

† Śp. Eleonora Wójcik

8:30 am – Successful surgery & Healing for Angelica Salto & Rodrigo Fuerte

† Br. Francis A. Skube, OSF

† Jesus Panergo

† Ken & Lilian Wright – repose of their souls

10:00 am – Za wstawiennictwem MB Nieustającej Pomocy, prośba o potrzebne łaski i zdrowie dla Krystyny

† Janina Bujak – 1-sza rocznica śmierci

† Stefan Bujak – 41-sza rocznica śmierci

† Tadeusz Walkowski – 6-ta rocznica śmierci

11:30 am – Mass in English

3:00 pm – Mass in Polish

5:00 pm – Mass in English

7:00 pm – Mass in Polish

THE SANCTUARY LAMPS THIS WEEK ARE LIT FOR:

† Enrico & Carmela DiTata

† Kazimiera Karwowska

WE WELCOME IN BAPTISM:

Joseph Wegiel

Dylan Stanisław Usher

MARRIAGE BANNES:

III Philip Kaluza & Angelica Lakomy

CONGRATULATIONS AND BEST WISHES TO THE COUPLES MARRIED IN OUR CHURCH LAST WEEK

Aleksander Zbroja & Katarzyna Skoczeń

REST IN PEACE

† Maria Ocegueda

REMEMBER IN PRAYER

As members of the parish faith community, it is our responsibility to remember both in concrete and spiritual ways those who cannot celebrate with us each week because they are ill. Those who are sick in turn, remember all of us.

Alterson Barbara

Bauer Teri

Biancalana Irene

Bergen Yette

Bergen Jayden

Brown John

Caltagirone John

Carsello Heather

Colamonico Frank

Del Vechio Violet

Di Vincenzo Katherine

Donohue Aleksandra

Frei John

Gawlik Alina

Goralczyk Władysława

Gruber Magdalena

Guzzetta Rose

Hernandez Martin

Hotcaveg Betty

Jurczykowski Brianna

Jurczykowski Jessica

Kaashoek Cathy

Kwiecien Zbigniew

Lagos Liliana

McFarlin Barbara

McFarlin Timothy

Miceli Carmen

Moore Robert

Mora Family

Moris Molly

Naggo Laura

Nykiel John

Ortega Dario Ostria

Paterson Scott

Perez Graciela

Peshek Maria

Peters Phillis

Segopva Veronica

Starczek Stanisława

Steiser Neville

Swanson Julia

Szymanski Martin

Tabor Declan

Wagy Magan

PLEASE PRAY FOR THOSE SERVING IN THE MILITARY

SA Andrew Rios and Konrad Kulon



If you have a loved one serving in the military, please contact the rectory office to give us the name of the soldier, so the whole parish can pray for your loved one .

OUR STEWARDSHIP OF TREASURE



As we continue to serve the needs of our parish community,
your ongoing financial support is deeply appreciated.
You may mail your offering to the parish, drop it off in the secure
mail slot at the parish office, or give online by visiting:

www.stferdinandchicago.org

Thank you for your generosity and for being part of our
parish family.

The Sunday collection from July 27th
will be reported in next week's bulletin.

May God bless you for your generosity!

Thank You — Bóg zapłać
Gracias — Salamat!

PLEASE REMEMBER ST. FERDINAND PARISH
IN YOUR WILL.

LECTORS AND EUCHARISTIC MINISTERS SCHEDULE:

August 9th & 10th

Sat. 5:00PM Vigil	L - E. Delone EM - H. Palumbo, Sr. Boguslawa
Sun. 8:30AM	L - P. Holod EM - R. Pasko, A. Groeper, D. Camara
11:30AM	L — J. Zarate EM—J. Zarate, S. Kass, M. Medina
5:00PM	L - J. Portlanger EM- C. Trujillo, J. Portlanger

August 16th & 17th

Sat. 5:00PM Vigil	L - E. Delone EM — H. Palumbo, Sr. Boguslawa
Sun. 8:30 AM	L - S. Pasko, R. Pasko EM - S. Pasko, R. Pasko
11:30AM	L — E. Camara EM- E. Camara, D. Camara S. Kass
5:00 PM	L — J. Portlanger EM- C. Trujillo, J. Portlanger

READINGS FOR THE WEEK

Monday:	Nm 11:4b-15/Ps 81:12-13, 14-15, 16-17/Mt 14:13-21
Tuesday:	Nm 12:1-13/Ps 51:3-4, 5-6ab, 6cd-7, 12-13/ Mt 14:22-36
Wednesday:	Dn 7:9-10, 13-14/Ps 97:1-2, 5-6, 9/2 Pt 1:16-19/ Lk 9:28b-36
Thursday:	Nm 20:1-13/Ps 95:1-2, 6-7, 8-9/Mt 16:13-23
Friday:	Dt 4:32-40/Ps 77:12-13, 14-15, 16 and 21/ Mt 16:24-28
Saturday:	Dt 6:4-13/Ps 18:2-3a, 3bc-4, 47 and 51/Mt 17:14-20



PARISH CALENDAR FOR THIS WEEK:



Monday, August 04

6:30pm – 8:30PM - Cub Scouts Pack 3051 – Convent
6:30pm – 8:30pm – Troop#51 – JTC
7:00pm – 9:00pm – Polish Group Zumba – Gym
7:00pm – 10:00pm – Knights of Columbus – Canning Hall

Tuesday, August 05

5:30pm – 8:00pm – Phlebotomy – Canning Hall
7:00pm – 10:00pm – Polonia Dance Group - JTC
8:00pm – 10:00pm – Volleyball Group – Gym

Wednesday, August 06

1:00pm – 4:00pm – Legion of Mary – Convent
5:00pm – 6:00pm – Filipino Prayer – Church
6:30pm – 8:30pm - Cub Scouts – Convent
6:30pm – 8:30pm – Bible Study/Spanish – Rectory
7:00pm – 8:00pm – Polish Group Zumba - JTC
7:30pm – 9:30pm – Volleyball Group- Gym

Thursday, August 07

8:30am – 9:30am – Legion of Mary – Adoration Church
5:30pm – 8:00pm – Phlebotomy – Canning Hall
6:00pm – 9:00pm – Girls Scouts – Convent
7:00pm – 9:00pm –Guadalupano Group – Rectory

Friday, August 08

9:00am – 12:00pm – Legion of Mary – Convent
10:30am – 1:30pm -Legion of Mary – Convent
5:00pm – 6:00pm - Black Nazarene – Church
6:00pm – 8:00pm – Youth Group – Rectory
7:00pm – 9:00pm – SPRED – Convent
7:30pm – 9:30pm – Volleyball Group- Gym
7:00pm – 11:30pm – Ushers Meeting – Canning Hall
8:00pm – 11:00pm - Collegium Cantorum - Chapel

Saturday, August 09

5:00pm – 7:00pm – Basketball Altar Boys – Gym
7:00pm – 9:00pm – AA Meeting – Convent

Sunday, August 10

8:00am – 10:00am – Rosary Club - JTC
6:00pm – 8:00pm – Sunday Volleyball - Gym



Feast of the Transfiguration of the Lord

August 6

On August 6, the Church celebrates the Feast of the Transfiguration of the Lord, a moment of divine revelation and glory.

The Transfiguration is described in the Gospels of Matthew, Mark, and Luke. Jesus takes Peter, James, and John up a high mountain, traditionally believed to be Mount Tabor, where He is transfigured before them. His face shines like the sun, His clothes become dazzling white, and Moses and Elijah appear beside Him. A voice from the cloud says,

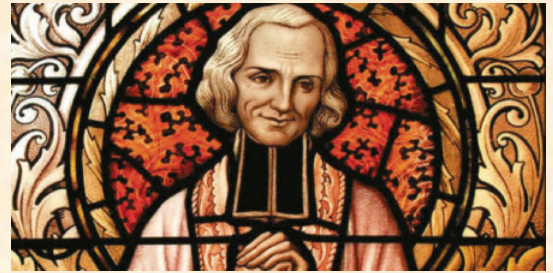
"This is my beloved Son, with whom I am well pleased; listen to Him" (Matthew 17:5).

This profound event gives the disciples, and all of us, a glimpse of Christ's divine glory and a preview of the resurrection. It strengthens their faith as they prepare for the suffering to come, and it reminds us that beyond the cross lies the promise of eternal life.

The Feast of the Transfiguration invites us to contemplate the glory of Christ and to remain attentive to His voice, especially during times of doubt, struggle, or change. It is a call to transformation, of our hearts, minds, and lives, so that we too may reflect the light of Christ to the world.

Prayer for the Feast of the Transfiguration

Lord Jesus,
You revealed Your glory to the disciples on the mountain.
Help us to listen to Your voice and follow You with faith.
Transform our hearts, so that we may reflect Your light
in all we do and say.
Amen.



Memorial of St. John Vianney, Patron Saint of Parish Priests

August 4

On August 4, the Church celebrates the Memorial of St. John Vianney, the humble and holy priest known as the Curé of Ars and honored as the Patron Saint of Parish Priests.

Born in 1786 in France, St. John Vianney overcame great obstacles to become a priest, including academic struggles and the turmoil of the French Revolution. Assigned to the small village of Ars, he lived a life of deep prayer, sacrifice, and pastoral dedication. Through his witness, preaching, and especially the sacrament of Reconciliation, he transformed his parish and touched the hearts of thousands. People traveled from all over to seek his counsel and confession, often waiting for hours. He sometimes spent 12–16 hours a day in the confessional.

St. John Vianney remains a shining example of what it means to be a faithful priest—devoted to the Eucharist, Our Lady, and the spiritual care of souls.

As we honor him, let us pray for all priests and for new vocations to the priesthood.

Prayer for Priests

Lord Jesus,
You chose St. John Vianney as a faithful servant of Your Church.
Bless all priests with wisdom, strength, and holiness.
May they be instruments of Your grace and faithful shepherds of Your people.
Raise up new vocations filled with zeal for Your Gospel.
Amen.



**NATIONAL
WREATHS ACROSS
AMERICA DAY -**
Save the date.

The Knights of Columbus Immaculate Conception Assembly #3473 is coordinating ceremonial events at Saint Joseph Cemetery, 3100 Thatcher Ave. in River Grove, IL and at Union Ridge Cemetery, 6700 W. Higgins Ave.

**On December 13, 2025 at 12:00 pm ct.
(Wreath Placement Immediately Following Ceremony),**

Wreaths Across America will Remember and Honor our veterans through the laying of Remembrance wreaths on the graves of our country's fallen heroes. You are invited to join us to honor our veterans at their eternal resting place.

Who We Remember.

From the Revolutionary War to present day conflicts, our veterans are devoted sons and daughters, fathers and mothers, sisters and brothers. They come from all backgrounds in life to place those lives on the line for our freedoms. There are millions of individual stories to tell. Get to know them by viewing the 4,760 recent posts made by our supporters or sponsor a wreath in honor of or in memory of an American hero.

Why We Do It.

We understand we have Veterans Day in the fall and Memorial Day in the spring, but our service members sacrifice their time and safety every single day of the year to preserve our freedoms. In many homes, there is empty seat for one who is serving or one who made the ultimate sacrifice for our country. There is no better why to express our appreciation than during the hustle and bustle of the holiday season. We hope you will join us at any of our more than 4,700 participating locations to show our veterans and their families that we will not forget. We will never forget.

Please help us recognize these veterans of various eras, by sponsoring a wreath for placement on the grave of one of These veterans at St. Joseph or Union Ridge or both. The deadline to sponsor a wreath is November 28, 2025.

Orders can be placed on the Wreaths Across America website: www.wreathsassamerica.org/ILSJCR for ST. JOSEPH or www.wreathsassamerica.org/ILURCC for Union Ridge.

Please feel free to contact Sir Knight, Konrad Klimek at 773-225-6451 or Chuck Calcitrai at 773-339-6097 with any questions you may have.



**GOLDEN
50
JUBILEE**
Cardinal Blase J. Cupich

You are cordially invited to the

GOLDEN JUBILEE ANNIVERSARY MASS

honoring the 50th anniversary
of the priestly ordination of

Cardinal Blase J. Cupich
Archbishop of Chicago

Saturday, August 16, 2025 | 5:15 p.m.

Holy Name Cathedral
735 North State Street, Chicago

Limited free parking available at One Chicago,
14 West Superior Street.

To reserve your space please scan QR code.



PILGRIMAGE TO OUR LADY OF CHAMPION SHRINE IN WISCONSIN August 15, 2025



All are invited to join us the
Legion of Mary on Assumption Day,
Friday Aug 15, 2025 for our 12th year
pilgrimage to Our Lady of Champion
Shrine.

We depart from St. Ferdinand church from the small parking lot at 5:45 A.M. be back by 8:00 P.M. Limited seating. Cost \$75.00. There will be a field Mass on this day at 11:00 A.M. followed by procession. Call Emma 773 934 4161 for more information.

I invite you to come to the Shrine of Our Lady of Good Help, located in the Diocese of Green Bay Wisconsin. For over 150 years, the faithful have come to this hallowed site seeking the intercession of the Blessed Virgin Mary. In her we find a loving mother, who is ever willing to intercede for us, so that we may be drawn into a deeper love and union with her Son.

St. Ferdinand School's



**WED., AUG 6:
PRESCHOOL
POPSICLES ON THE
PLAYGROUND
6:00-7:00 PM**

**THURS., AUG 14:
SCHOOL SUPPLY
DROP-OFF
& NEW FAMILY
ORIENTATION
5:00-6:30 PM**

Stay tuned
for
more details!

Back to SCHOOL

EVENTS

**SAVE
THE DATES!**

**MON., AUG 18:
FIRST DAY OF SCHOOL
7:45-1130 AM
-and-
"BOO HOO or YAHOO!"
Donuts and Coffee
8:00 AM - 9:30 AM**



**WED., AUG 20:
BACK-TO-
SCHOOL/PARENT
NIGHT
6:00 PM Chapel &
Classrooms**

PARENTS
The Information You Need!

Preschool Popsicles on the Playground!



Wednesday, August 6 - 6:00-7:00 PM on the Preschool Playground!

All Incoming 3-and-4-Year-Old St. Ferdinand School Preschoolers, join Principal Folino and Ms. Marta for Popsicles and Fun while getting to know your classmates and other families!

NEWS FROM RELIGIOUS EDUCATION AND SPANISH MINISTRY



LAS PRÓXIMAS MISAS EN ESPAÑOL SERÁN:

Agosto 15 a las 8:00 pm en la capilla.

Invitado especial P. Andres Beltran

Septiembre 7 a la 1:00 pm en la Iglesia

Religious Education Program Clases de Catesismo

Registration Open for 2025-2026

Communion: Prepare to receive the Holy Eucharist

Confirmation: Confirm our Baptismal

OCIA: Order of Christian Initiation of Adults By which one is initiated-baptize, confirmed and receives the Eucharist

Clases Begin September 14, 2025 / Las clases comienzan el 14 de septiembre

Sundays from 9:25 am to 11:25am follow by the Mass at 11:30am / las clases son los Domingos de 9 :25 am a las 11:25 seguida de la misa.

Si necesita ayuda con su **Quinceañera** podemos ayudarle. !!!!!

For more information contact / para mas information

Xochilt Aleman DRE at 773-622-3022 ext. 365

Text "**Sacrament**" at **872-216-0434** for more info

xaleman@saintferdinand.org or stop by the rectory

Hablo español



Follow us!!!



We are looking for Catechists!!!

If you are interested on be a volunteer please text "Volunter" to: 872-216-0434

"Go therefore and make disciples of all nations"

Mt: 28:19

Te gustaria ser Catequista!! o voluntario si estas interesado manda un texto con la palabra "Voluntario" al 872-216-0434

"Por tanto, id, y haced discipulos a todas las naciones"
(Mt.28:19)

GROWING

WITH THE *Gospel* CYCLE C



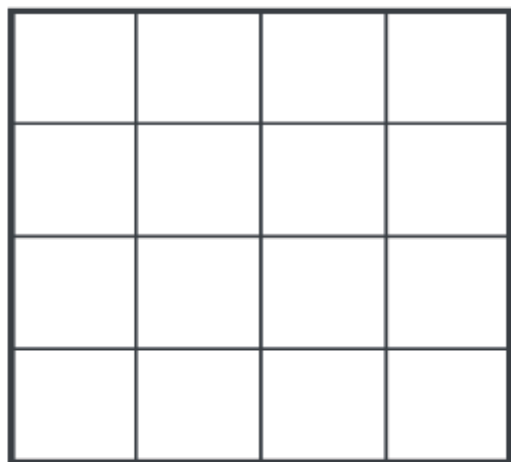
COLOR

Read the Gospel of the week and color the image.



PUZZLE

Enlarge the picture square by square.



MISSION

When you get home, pack three toys and three books to give to children without any.



GOSPEL

When you put Jesus first in your life, you will have everything you need. Having a lot of stuff won't really make you or God happy. God doesn't want you to keep your blessings to yourself. God wants you to share what he has given you. Be "rich" in only the things that God cares about. The closer you grow with God, the happier you will be.



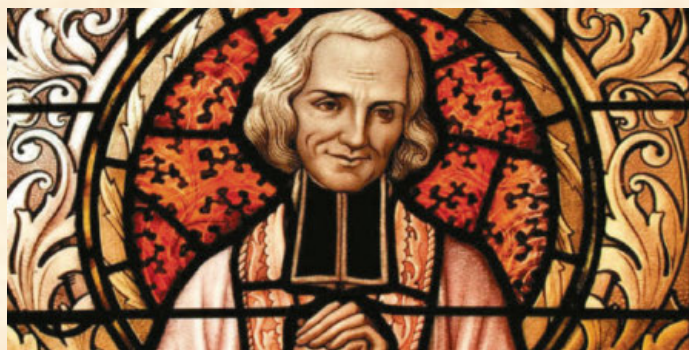
PRAYER

Dear God, help me to remember what is really important to you.



DRAW

Draw a picture of yourself giving one of your books away to someone who doesn't have any.



ŚWIĘTY JAN VIANNEY, PATRON KAPŁANÓW

Wspomnienie liturgiczne: 4 sierpnia

Święty Jan Vianney, znany jako Proboszcz z Ars, jest patronem kapłanów i wzorem gorliwości duszpasterskiej. Urodził się we Francji w 1786 roku i mimo wielu trudności na drodze do kapłaństwa, został wyświęcony na księdza. Przez wiele lat posługiwał w małej parafii w Ars, gdzie dzięki jego modlitwie, pokucie i oddaniu Eucharystii nastąpiło duchowe odrodzenie całej wspólnoty.

Słynął szczególnie z posługi w konfesjonale, codziennie spędzał wiele godzin, słuchając spowiedzi wiernych, którzy przybywali do niego z całej Francji.

Z okazji jego wspomnienia zachęcamy do modlitwy za kapłanów, o świętość, siłę i wytrwałość w ich posłudze, oraz o nowe powołania do kapłaństwa.

ŚWIĘTO PRZEMIENIENIA PAŃSKIEGO 6 sierpnia

6 sierpnia, Kościół obchodzi Święto Przemienienia Pańskiego.



Tego dnia wspominamy wydarzenie z Góry Tabor, kiedy Jezus ukazał się uczniom – Piotrowi, Jakubowi i Janowi – w swojej boskiej chwale. Jego twarz zajaśniała jak słońce, a szaty stały się lśniąco białe. Obok Niego ukazali się Mojżesz i Elias, a z nieba rozległ się głos: „*To jest mój Syn umiłowany, Jego słuchajcie*” (Mt 17,5).

Przemienienie Pańskie jest zapowiedzią zmartwychwstania i przypomnieniem, że Jezus jest prawdziwym Bogiem i Zbawicielem. To również wezwanie do naszej wewnętrznej przemiany i do życia w świetle Jego nauki.



Koło Podhalan i Miłośników Tatr przy Parafii Św. Ferdynanda organizuje pielgrzymkę:

„Wielki Odpust Podhalański” Munster, Indiana 17 sierpnia 2025

Wyjazd z parkingu Parafii o godzinie 9-tej, planowany powrót o godzinie 18-tej. Cena uczestnictwa: \$40.00 od osoby (przejazd luksusowym autokarem).

Warto uczestniczyć i zobaczyć, jak górale z wielką wiarą i miłością oddają cześć swojej patronce pięknym śpiewem i modlitwą – Matce Bożej Ludzimierskiej, Gaździnie Podhala.

Przy tej okazji możesz również zasmakować prawdziwego, domowego, góralskiego jadła, pięknej muzyki i tańców zespołów góralskich.



Zabieramy wszystkich, którzy chcą tam jechać i wspólnie spędzić czas z góralami w pięknych ogrodach Ojców Karmelitów Bosych w Munster, Indiana.

Po rezerwację i informację prosimy dzwonić:
Anna B. – 773 733 6844,
Anna C. – 773 750 7856,
Anna M. – 773 330 4822

Zapraszamy serdecznie wszystkich do wyjazdu



MARYJO
naucz mnie miłości,
która daje innym siłę.

XXXVIII

PIESZA
POLONIJNA
PIELGRZYMKA
MARYJNA



Chicago, IL – Merrillville, IN
9-10 sierpnia 2025
polonijnapielgrzymka.com

ZAPISY ONLINE do 8 sierpnia: www.polonijnapielgrzymka.com

ZAPISY STACJONARNE od 28 lipca do 8 sierpnia:

Księgarnia Źródło / Polamer, 4747 Harlem, Harwood Hts, IL

KOŚCIOŁY: 3 sierpnia

Św. Konstancji / Jezuicki Ośrodek Milenijny / St. John Brebeuf, Niles

Więcej informacji na stronie internetowej Pielgrzymki: www.polonijnapielgrzymka.com



SALVATORIAN FATHERS

P.O. BOX 10189, 5755 Pennsylvania St, Merrillville, IN 46410

Phone: 1-219-884-0714 || Fax: 1-219-981-9224

email: merrillville@salvatorianus.us || info@mychestochowa.us

SHORT STAFFED?
Place an ad here to find new local talent for your business.



CALL 800-950-9952

FREE AD DESIGN
with purchase of this space

CALL 800-950-9952

ILLINOIS CANCER SPECIALISTS
Our Only Care Is You
773.774.0042
Working Towards a Cure



Specializing In Cancer And Blood Disorders

GOGASTRO
COLONOSCOPY & ENDOSCOPY CLINIC
- Colon Cancer Screening
- Abdominal Pain
- Colitis

Call 773.871.4600 or Scan QR for Appointment



www.gogastrochicago.com

OLIVERA
WEIGHT LOSS
GLP-1 MEDICATIONS & SUPPLEMENTS
- Semaglutide Injections
- Phentermine
- Vitamin Boosters
- B12 Injections

Call 773.327.6624 or Scan QR for Appointment



www.olivera.com

Mention this ad to get a gift
Hablamos Español! ARTURO OLIVERA, M.D., A.G.A.F.
3004 N Ashland Ave. • Chicago, IL 60657

Community Savings Bank
Traditional, online & mobile banking
4801 West Belmont Ave. • 773-685-5300
www.communitysavingsbank.bank




MENARD DENTAL CENTER
2752 N MENARD AVE.
(AT DIVERSEY BETWEEN AUSTIN & CENTRAL)
DR. LEONARD A. TRAGAS
ST. FERDINAND ALUMNI
(773) 637-1200



IF YOU LIVE ALONE
MDMedAlert!
✓ Ambulance ✓ Police/Fire
✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert
CALL NOW! 800.809.3570 • md-medalert.com

STARTING AT **\$19.95** mo.



Ed the Plumber
Ed the Carpenter
773.471.1444
Best Work • Best Rates



Potrzebujesz ubezpieczenie na auto, dom, życie lub biznes?
Zadzwoń do Emilii po darmową wycenę
847-585-2484.
David Oberwise
1403 W Schaumburg Rd
Schaumburg IL 60194

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?
Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.
Visit lpicommunities.com



OUR COMMUNITY NEWSLETTER
6TH ANNUAL EDITION

LeafGuard®
is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE*
• Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
• Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
• Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment



Belmont Funeral Home
7120 W. Belmont Ave. **773-286-2500**
Cremation Services Available *Mowimy Po Polsku*
Pre-Arranged Funerals **Family Owned & Operated**

NUZZO SEWER & PLUMBING INC.
708-456-7300 **Power Rodding 773-625-6280**
All Sewer & Plumbing Repairs & Installation
Specializing in Flood Control • Correcting Low Water Pressure
Video Sewer & Locating Service
www.nuzzoplumbing.com

Say Good-bye to Clogged Gutters!
\$99 Installation*
Receive a \$100 Visa gift card with your FREE in-home estimate
*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.



ENGLERT LeafGuard®
Get it. And forget it.™

LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here and Support Our Parish!
CONTACT ME DJ Cruz
dcruz@4LPi.com
(800) 950-9952 x2030

Anthony's HEATING & COOLING INC.
Summer Special - \$79.95
Furnace or Central Air
16 pt. Clean & Tune
NEW CENTRAL AIR
Starting at \$2,895!

FINANCIAL EDUCATION
Saturdays 6:00pm to 7:00 pm
ST. FERDINAND CONVENT
5936 W. Barry Ave., Chicago
Call: SHARLEAN MAGNO (331) 250-1001
KEN MAGNO (331) 980-3077

Topics:
Increase Cash Flow
Debt Management
Emergency Fund
Proper Protection
Savings & Wealth
Asset Accumulation
College Funding
Retirement Planning
Investment Options
Estate Preservation
Tax Advantages
...and more!

Pietryka Funeral Home
5734-40 W. Diversey **773-889-0115**

Fullerton Funeral Home
5735 W. Fullerton **773-237-6400**

We Buy Your Car - Any Condition
Best Prices in the City!
24/7 We Pay Cash!
773-699-0302 - English
708-800-2284 Mowimy Po Polsku



catholicmatch®
Illinois
CatholicMatch.com/IL



Senior/Veteran Discounts
24 Hour Service
MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED
773-237-5724

BEST FRIENDS CLEANING SERVICE
Ask for Brenda
Call or Text 773-282-6900
Call for Residential or Commercial
"Parishioners Discounts"

"Our Family is with You, When Your Family Needs Us the Most"
SHELDON-GOGLIN-KAMINSKI
FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES
"Serving Your Community for Over 150 Years"
MARK A. KAMINSKI, SR., Owner & Funeral Director
BOGUSLAW GAL, Manager & Funeral Director

Tradycja i Obsługa Polska
5935 W. Belmont Avenue • Chicago, IL 60634 • 773.237.4404
www.kaminskifamilyfuneralhomes.com





ST. FERDINAND PARISH

Phone: (773) 622-5900

www.stferdinandchicago.org

PARISH STAFF

Rev. Peter Gnoinski, Pastor @ 231,

pgnoinski@saintferdinand.org

Rev. Stan Tabor - Associate Pastor - ext. 236

Rev. Marek Duran – Weekend Helper – ext. 239

Deacon William Burns – RCIA teacher

Br. Dr. James Drangsholt, OSF @ 247,

jdrangsholt@gmail.com

Director and Coordinator of Music/Liturgy; Lectors & EMs

Homebound Ministers of Care Scheduler

SUPPORT STAFF

Mrs. Grazyna Letkiewicz, Parish Secretary - ext. 225

gletkiewicz@saintferdinand.org

Mrs. Sophie Kass - Office Support - ext. 222

Ms. Margaret Brumann - Operations Director

Sr Boguslawa Bladek – Sacristan - ext. 232

Ms. Elizabeth Ceisel-Mikowska - Bulletin Editor

Fr. Lukasz Pyka - Website Editor, lpyka@saintferdinand.org

Mrs. Helen Lesak — Housekeeping and Church Candles

PARISH SCHOOLS and CCD:

3131 N. Mason, Chicago, IL 60634

St. Ferdinand School: 773 622-3022

Mrs. Erin Boyle Folino - Principal

School Advisory Committee: Mr. Richard Wiltse

Polish Saturday School of St. Ferdinand: 773-945-0505

Mrs. Halina Zurawski - Principal

Parents Association: Anna Panek

szkolaswferdynanda@gmail.com

Religious Education / OCIA/ Youth Ministry / LFC

Mrs. Xochilt Aleman, DRE: 773-622-3022, ext. 365

xaleman@saintferdinand.org (Hablo Espanol)

SPRED (Special Religious Development)

Ms. Shirley Schofield (Hablo Español): 773-294-1995

ALTAR SERVER Ministry : Dcn Bill, Br. James

CONVENT: 5936 W. Barry Avenue

Missionary Sisters of Christ the King: 773 889-7979

Sr. Boguslawa Bladek, Sr. Agnieszka Michna

PARISH COUNCIL

Mrs. Betty Ramel - President, Cynthia Aquino,

Br. James Drangsholt, Erin Boyle Folino, Peter Holod,

Sophia Kass, Gregory Ramel , Joyce McGinniss, Sr.

Agnieszka Michna, Michael McGovern, Camilo Trujillo

PARISH FINANCE COMMITTEE

Mr. Tom Bucaro-Chairperson, John Caltagirone, Greg

Ramel, Mr. Robert Olszowka, Br. James Drangsholt

SACRAMENTS

BAPTISM for Children in English: Saturdays when possible.

Sundays: 11:30am at Mass or after Mass.

CHRZEST św. Dzieci po polsku: Sobota po południu
Niedziela, na Mszy o godz. 10am lub 3pm lub po Mszy
angielskiej o 11:30am

OCIA Program: The Rite of Christian Initiation of the Adults.

773 622-3022 @ 365

MARRIAGE: Must be arranged at least 4 months prior to
the ceremony. Call the Parish Office or send an email to
gletkiewicz@saintferdinand.org

FUNERAL – ask the Funeral Home to contact our Parish
Office. Brother James is the contact person for all Funerals.

PARISH GROUPS

ENGLISH GROUPS & ORGANIZATIONS:

Scouts Coordinator, Vince Clemente 773 622-8067

Girl Scouts: Mrs. Joyce McGinniss, Coordinator

Fish Fry: Michael McGovern, Coordinator 773-576-2778

Ladies of St. Anne: Mrs. Violet DelVecchio

Pro-Life: Tony Mangiaracina, Helena Lesak

Ushers Club: Mr. Peter Holod

Knights of Columbus : Misael Arroyo

PARISH SOCIAL CARE ORGANIZATIONS:

Christian OutReach (COR): Mrs. Joyce McGinniss

773-234-8518 / Darlene Ortiz (773) 996-0078

St. Vincent DePaul Society: Mr. Michael McGinniss

Missionaries of the Poor: Marta Robak 847-312-6144

SPANISH GROUPS:

Estudio Biblico – Jamie Rios (773) 837-7748

Grupo Guadalupano —Xochilt Aleman 760-580-8650

FILIPINO GROUPS:

St Ferdinand Filipino Community: Cynthia Aquino

Legion of Mary: Miss Aurora Almeida

Legion of Mary, Juniors: Mrs. Emma Camara

Word of Life - Dito Camara 773-344-8514

POLISH ORGANIZATIONS:

Good Shepherd Club: Mr. Adam Ochał

Highlanders Club: Mrs. Bronisława Obrochta

Związek Żołnierzy NSZ Chicago – Arkadiusz Cimoch

POLISH RELIGIOUS GROUPS:

Apostles of the Divine Mercy: Stanisława Kobeszko

Polish Rosary Group: Mrs. Helena Lesak

Polish Children Ministry / Ziarno: Sr. Agnieszka Michna

POLISH ART & MUSIC GROUPS:

Chór Filareci-Dudziarz: Jadwiga Koszalka

Collegium Cantorum Polonia: Arkadiusz Górecki

Kropeczki: Sr. Agnieszka Michna

Polonia Ensemble: Ms. Anna Krysinski

Radość: Ms. Marzena Kulesza